



Βρυξέλλες, 15 Ιανουαρίου 2015
(OR. en)

5263/15
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2014/0079 (NLE)

PECHÉ 19

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων(1ο Τμήμα)/Συμβούλιο
Θέμα:	Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας των Σεϋχελλών σχετικά με την πρόσβαση των αλιευτικών σκαφών υπό σημαία Σεϋχελλών στα ύδατα και στους θαλάσσιους βιολογικούς πόρους της Μαγιότ που υπάγονται στη δικαιοδοσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης - έκδοση

Δήλωση της Επιτροπής

Με την απόφασή του της 24ης Νοεμβρίου 2014 στις συνεκδικαζόμενες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά του Συμβουλίου), το Δικαστήριο ακύρωσε την απόφαση 2012/19/ΕΕ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2010, για την έγκριση δήλωσης σχετικά με τη χορήγηση αλιευτικών δυνατοτήτων στα ύδατα της ΕΕ σε αλιευτικά σκάφη που φέρουν σημαία της Βολιβαρικής Δημοκρατίας της Βενεζουέλας στην αποκλειστική οικονομική ζώνη στα ανοικτά των ακτών της Γαλλικής Γουιάνας, και επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη διεθνών αλιευτικών συμφωνιών εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοζόμενη διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο (v) για αποφάσεις περί σύναψης), ενώ απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Ως εκ τούτου, σε σχέση με την απόφαση για τη σύναψη της αλιευτικής συμφωνίας με τις Σεϋχέλλες όσον αφορά τα ύδατα γύρω από τη Μαγιότ, η Επιτροπή λυπάται για την τροποποίηση του Συμβουλίου που αντικαθιστά τη νομική βάση του άρθρου 43 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφοι 6 στοιχείο α) και 7 της ΣΛΕΕ, από το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά της παραγράφου) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφοι 6 στοιχείο α) και 7 της ΣΛΕΕ.

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το ΗΒ επισημαίνει ότι ο ορισμός του όρου «ύδατα της ΕΕ» στο άρθρο 2 σημείο δ) της προτεινόμενης συμφωνίας είναι ασαφής και δεν συμφωνεί με τον ορισμό του όρου «ύδατα της Ένωσης» στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημείο 1 του βασικού κανονισμού για την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (1380/2013). Ο βασικός αυτός κανονισμός δεν αναφέρεται σε ύδατα «που υπάγονται στη δικαιοδοσία της ΕΕ» αλλά καθιστά σαφές ότι ύδατα της Ένωσης είναι τα ύδατα «υπό την κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία των κρατών μελών». Δεν είναι η ΕΕ αλλά τα κράτη μέλη που ασκούν δικαιοδοσία δυνάμει της UNCLOS (Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας). Το ΗΒ επισημαίνει ότι η προτεινόμενη συμφωνία δεν μπορεί να αλλάξει την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών. Ο ορισμός των «υδάτων της ΕΕ» στην προτεινόμενη συμφωνία πρέπει να συμφωνεί με τον ορισμό των «υδάτων της Ένωσης» στον βασικό κανονισμό για την ΚΑΛΠ.
